

# БҮРЯТ-МОНГОЛ ҮНЭН

№ 164 (4800)

ВТОРНИК

АВГУСТЫН

21

1945 он

Сэн 20 мүнгэ

ВКП(б)-ийн Бүрэт-Монголын Өбкомой, ВМАССР-ий Вейховне  
Советий ба ВКП(б)-ийн Улаан-Удмын Горкомой орган.

## Верховно Главнокомандагшын

### ПРИКАЗ

1945 оной августын 19.

№ 51.

г. Москва.

Фашистска Германида эсэргүү советскэ арадай Эсэгэ ороноо хамгаал-  
гын Агуухэ дайнда манай авиаци  
болбол өөрингөө үүргыг Эхэ оронойн-  
гоо үмэнэ нэрэтэй түрэтэйгөөр дүүр-  
гэбэ. Манай Эсэгэ ороной алдарт со-  
колнууд болбол найрхагдахан немецкэ  
авиацине агаарта болоһон хатуу шанга  
тулалдаануудта хяа бута нэрвэжэ,  
гарээгээрээ Улаан Арминингаа сүлөөтэй-  
гөөр дайшалхы ябуулгала хэжэ ябада-  
гшын хангаһан ба манай ороной арал-  
зоние дайсанай бомбардировшигуудай  
агаарһаа довтолхо ябадлаһаа аршал-  
хан байна.

Тэдэнэр хадаа бүхы Улаан Арми-  
тай хамта ябажа, дайсанай амиды хү-  
сэн ба техникы үгы хэжэ зуураа, тэ-  
рэндэ атирма шанга эрид шууд со-  
хилтонуудыг хөһөн байха юм. Манай  
шэн габьяата авиацин шадамар ябуул-  
ганууд хадаа газар дээрхи сэрэгүү-  
дэймнай амжалтануудта саг үргэлжэ  
туһалжа байһан ба манай Эсэгэ оро-  
ной эрхэ сүлөөгэй ба бөө даанхай бай-  
хын түлөө болоһон байлдаануудта  
дайсаные өсөлсөн бута нэрвэхэ яба-  
далда туһалба. Советскэ лётчигууд  
болбол тэсвэри, шэн зориг болон бо-  
дото героизмын үсөөн бэшэ үлгэр жэ-  
шөөнуудыг харуулба. Тэдэнэр Эсэгэ  
оронгоо хамгаалгын Агуухэ дайнай  
түүхэдэ хэдэн олон толотомо найхан  
хуудануудыг бэшэжэ нэмэһэн юм.  
Советскэ арад, илагша-арад өөһ-  
дынгөө лётчигуудай дайшалхы алдар

солоор омгорхохо ёһоороо омгорхоно.  
Дайн сэрэгтэй ябаса дундуур эрэгтэй  
эмэгтэй хүдэлмэришэн, инженернууд  
болон албахаагдай ажалай дэбжэлтэ  
ба советскэ авиационно конструктор-  
нуудай уран нарийжуулга болон оюун  
билиг болбол өөрингөө далинууд дээр  
дайсандэ үхэл абаашаһан ба манай  
агуухэ советскэ арадуудта хүмшөгүй  
алдар соло асарһан хэдэн олон мян-  
ган солбон сарюун дайшалхы само-  
лэдуудад манай авиацине зэбсэгжүүл-  
хэ арга-боломжо үгэбэ.

Нүхэд лётчигууд, штурманууд бо-  
лон агаарай буудалгад, радистнууд,  
мотористнууд болон буу зэбсэгшэд, ме-  
ханигууд, технигууд болон инженер-  
нууд, армин офицернууд болон гене-  
ралнууд! Авиационно ажаулдбэрийн  
хүдэлмэришэд, инженернууд, алба-  
хаагшад ба конструкторнууд!

Авиацин найндэрөөр дашарамдуу-  
лан таанарыг ашаршалжа байсхалан  
хүргэнб.

Авиацин Үдэрыг тэмдэглэжэ ба  
манай алдарт авиаторнуудыг хүндэл-  
жэ, захирхамни:

Мүнөөдэр, августын 19-дэ, 20 часта  
манай Эхэ ороной столица—Москвада  
Эхэ оронойнгоо үмэнэһэн манай ал-  
дарт авиаторнуудта хоёр зуун хорин  
дүрбэн эхэ буугаар хори дахин артил-  
лерин буудалга хэжэ салют-мэндэ  
хүргэхэ.

## Верховно Главнокомандагша

Советскэ Союзай Генералиссимус И. СТАЛИН.

## Советскэ Информбюроһоо

Августын 18-ай оперативна мэдээн

Августын 18-ай туршада Алас Дур-  
на зүгтэ манай сэрэгүүд фронтын хэ-  
дэн участогууд дээрэ дайсанай эсэр-  
гүүсэлтэтэй үшөөл ушарба. Плендэ  
орожо байһан японско сэрэгүүдэй тоо  
нэгэ хэдй олошорбо.

1-дөхи Дальневосточно фронтын  
сэрэгүүд Муаданьцээн городһоо баруу-  
гаар ба Нингута городһоо баруун-ур-  
дуур 30-40 километр урагшаа дамба-  
ба. Гурбадахи японско армин часть-  
нууд тус фронтын сэрэгүүдэй үмэнэ  
буу зэбсэгсэ хуряжа ба плендэ оро-  
жо захалба.

2-дөхи Дальневосточно фронтын  
сэрэгүүд Тяньюань ба Сунь гэдэг

городуудыг эзэлэн абаа. Сахалин гэ-  
жэ арал дээрэ тус фронтын сэрэгүүд  
дайсанай Котов ба Кытон гэдэг бү-  
хэжүүлэгдэмэл пунктнуудыг эзэлбэ.

Забайкальска фронтын сэрэгүүд  
Чавлив гэжэ городыг эзэлэн абаа.  
Хайларай оршондэ энээнэй урда тээ  
хурээлэгдэһэн японтоной бүхэжүүлэг-  
дэмэл районой 5.000 солдат болон офи-  
цернуудтэй гарнизон японско генерал-  
майор Номура гэгшэ түрүүтэйгээр энэ  
фронтын сэрэгүүдтэ плендэ оробо.

Фронтын бусад участогууд дээрэ  
шухала хубилалтанууд болоогүй.

СОВИНФОРМБЮРО.

Августын 19-ай оперативна мэдээн

Маньчжурида японско Квантунска  
армийн сэрэгүүд фронтын ехэһэн  
газар дээрэ эсэргүүсэлтэ хэжээ болбод,  
плендэ орожо үргэлжэлһөөр. Фронтын  
эдэ участогууд дээрэ манай сэрэгүүд  
болбол японско сэрэгүүдтэ эсэргүү  
дайшалхы ябуулгануудыг хэжээ  
болбод. Квантунска армин капитулиро-  
валһан частьнууд болон соединенинүү-  
дыг тушаан абажа байна.

1-дөхи Дальневосточно фронтын  
сэрэгүүд Вэйхэ, Яньцзин гэжэ горо-  
дуудыг эзэлбэ. Августын 19-дэ тус  
фронтын сэрэгүүдтэ 55.000 японско  
солдат болон офицер плендэ ороһон  
байгаа.

2-дөхи Дальневосточно фронтын  
сэрэгүүд Мэргэнь, Лунцжэнь, Саньсин  
гэжэ городуудыг эзэлбэ. Тус фронтын  
сэрэгүүдтэ 23.000 японско солдат ба  
сфипер плендэ ороһон байна.

Забайкальска фронтын сэрэгүүд  
Жэхэ (Чэндэ), Чжанду, Синьминь,  
Ляоюань, Цицикар гэжэ городуудыг  
эзэлэбд. Мукден, Чанчунь (Синьцзин)  
гэжэ городууд тэшэ орохо замууд  
дээрэ ошоод байба. Августын 19-дэ  
тус фронтын сэрэгүүдтэ 20.000 гаран  
японско солдат болон офицернууд  
плендэ ороһон байгаа.

Харбин, Гирин, Чанчунь (Синь-  
цзин), Мукден городуудта бууһан  
манайхивай авиадесантна группанууд  
болбол эдэ городуудай японско  
гарнизонууд бөө тушаахаар бэлэн ба  
манай сэрэгүүдтэй хүрэхэ ерэхыень  
хүлээжэ байһад гэжэ мэдээсэна.

Квантунска армин капитулирова-  
һан частьнууд болон соединенинүүдыг  
тушаан абалга үргэлжэлһөөр.

СОВИНФОРМБЮРО.

## ВКП(б)-гэй Центральна Комитетдэ ба СССР-эй Совнаркомдо

ВКП(б)-гэй Центральна Комитет  
болон СССР-эй Арадай Комиссарна-  
рай Совет болбол Наркомдууд боло-  
лон Союзна республикануудтай  
хамта зохёожэ, ВКП(б)-гэй ЦК ба  
СССР-эй СНК-да табихынь СССР-  
эй Гориланда даалгалан байна гэ-  
бэл:

а) 1946—1950 онуудта СССР-  
эй арадай ажахыг нэгдэхэ ба хүг-  
жөөжэ табан жэлэй тусбэ;  
б) 1946—1950 онуудта түмэр  
харгын транспортыг нэгдэхэ ба  
хүжөөжэ табан жэлэй тусбэ.  
Тэрэ табан жэлэй тусбэ соо не-  
мецкэ эзэмдэгдэ ороһон СССР-эй  
районуудай арадай ажахыг хүсэд  
нэгдэһэн бодхохо, СССР-эй бүхы

Маньчжурида японско Квантунска армия сэрэгүүд  
фронтын ехэһэн хуби дээрэ эсэргүүсэлтээ зогсоогоод,  
плендэ орожо үргэлжэлһөөр байна. Августын 19-эй  
үдэр соо бүхы дээрээ 98.000 японско солдат ба офи-  
цернууд плендэ ороо.

Алдар солото Улаан Армида амар мэндэ!

СССР-эй Верховно  
Соведэй Президиумэй  
У К А В

Советскэ Союзай Герой майор  
Номедуб И. Н. гэгшын "Алтан  
Одон" гэжэ гурбадахи  
медаллар шагнаха тухай

Командованинга дайшалхы  
даалгаваринуудыг жэжээтэ найнаар  
дүүргэһэнэй түлөө ба немецкэ бу-  
лжтаргалта эсэргүү тэмсэлэй  
фронт дээрэ баатаршала гаргажа,  
Советскэ Союзай Герой гэгшэн нэрэ  
зэргэ абаха болоһон байһан халаан,  
Советскэ Союзай Герой Гвардин  
майор Номедуб Иван Никитови-  
чы "Алтан Одон" гэжэ гурбадахи  
медаллар шагнаа, тэрэнэй баатар-  
шалгын тэмдэглэһэн тулаа  
шагнагашын дүрэнэ нийлэһэн  
бронзово бюстыг зохихо гаргалта-  
гаар бүтээжэ, Москва городто по-  
стамент дээрэ байгуула.

СССР-эй Верховно Соведэй  
Президиумэй түрүүлэгшэ  
М. КАЛИНИН.

СССР-эй Верховно Соведэй  
Президиумэй секретарь.  
А. ГОРКИН.

Москва, Кремль.  
1945 оной августын 18.

СССР-эй Верховно  
Соведэй Президиумэй  
У К А В

Жуновскийн нэрэмжэтэ Улаан  
Армин Ленинэй ордендо  
Агаарай-Сэрэгтэй Академине  
Улаан Тугай ордендоор  
шагнаха тухай

Дээдэ мэргэжэлтэй кадрнуудыг  
хурган байлхэ хэрэгтэ гайхмал  
эхэ амжалта туйлаһанайн түлөө  
Жуковскийн нэрэмжэтэ Улаан Ар-  
мин Ленинэй ордендо Агаарай  
Сэрэгтэй Академине Улаан Тугай  
ордендоор шагнаа.

СССР-эй Верховно Соведэй  
Президиумэй түрүүлэгшэ  
М. КАЛИНИН.

СССР-эй Верховно Соведэй  
Президиумэй секретарь.  
А. ГОРКИН.

Москва, Кремль.  
1945 оной августын 18.

СССР-эй Верховно  
Соведэй Президиумэй  
У К А В

Улаан Армин ВВС-эй командна  
ба штурманска составай Сэрэгтэй  
Академине Улаан Тугай  
ордендоор шагнаха тухай

Дээдэ мэргэжэлтэй авиационно  
кадрнуудыг хурган байлхэ хэрэгтэ  
гайхмал эхэ амжалта туй-  
лаһанайн түлөө Улаан Армин  
ВВС-эй Командна ба Штурманска  
составай Сэрэгтэй Академине Улаан  
Тугай ордендоор шагнаа.

СССР-эй Верховно Соведэй  
Президиумэй түрүүлэгшэ  
М. КАЛИНИН.

СССР-эй Верховно Соведэй  
Президиумэй секретарь.  
А. ГОРКИН.

Москва, Кремль.  
1945 оной августын 18.

СССР-эй Верховно  
Соведэй Президиумэй  
У К А В

Улаан Армин агаарай-сэрэгтэй  
Авиацин Маршалнуудыг  
Суворовой 1-дэхи зэргын  
ордендоор шагнаха тухай

Верховно Главнокомандованинга  
даалгаваринуудыг амжалтатайгаар  
дүүргэһэнэй түлөө шагнаха гэг-  
бэл:

Суворовой 1-дэхи зэргын ордендоор  
1. Авиацин Главна Маршал  
Голованов Александр Евгеньевич.  
2. Авиацин Маршал Воронин  
Григорий Алексеевич.  
3. Авиацин Маршал Фалалев  
Фёдор Яковлевич.  
4. Авиацин Маршал Сирилко  
Николай Семёнович.

СССР-эй Верховно Соведэй  
Президиумэй түрүүлэгшэ  
М. КАЛИНИН.

СССР-эй Верховно Соведэй  
Президиумэй секретарь.  
А. ГОРКИН.

Москва, Кремль.  
1945 оной августын 18.

Советскэ Социалистическэ Республикануудай Союзай  
Верховно Соведэй Президиумэй Түрүүлэгшэ тэдэ  
дээдэ түрэлтэ господин Калининда

Великобританиин Короллин эльгэһэн телеграмма

Москва.

Восей шалтын аюу түүхэтэ үс-  
дэ миний ухаан боло ба миний  
бүхы арадуудай ухаан болол хадаа  
Зүүн тээ ба Баруун тээ байһан  
манай агуухэ союзнууд тэшэ  
хандуулагдай байһад, г-н Түргү-  
лэгшэ. Хүндэ хүмэр тэмсэл ба зог-  
солтогүй боложо байһан үхэл гэм-  
тэд, тийхэдэ тэрэнэй айхалтар эхэ  
хубинь советскэ арад зон шэн  
габьяатайгаар даажэ гараһан хадаа,  
агрессивн харанхы хара хүсье да-  
ража, бүхы дэлхэйн эрхэ сүлөөг  
хуртай арадуудай түгсэ шалтыг  
хангажа үгэбэ, зүгөөр тийхэдэ

байһандань бидэнэр хэзээшье ха-  
жээггүй байгаа ёһмн. Тэдэ му-  
нее сагай агуухэ ушар ухаан  
гансахан тэрэгээр дүүрэнэ бэшэ.  
Дайнай болоһон жэлнуудтэ түгсэ  
илагтаһаа бүри эхэ юмэ туйлагда-  
жа, бата бэхи хани барисаанай  
үндэһэ-буури тохогоһон байгаа.  
Тэрэ хадаа дайнай үеэ ямар бай-  
гаа, тэрэндэһэ али эбтэ амгалан  
сагтаһы мүн лэ шухала фактор  
боложо үгэхэнь лабай. Хэрбээ ол-  
дохон буу зэбсэгээр энэ нүхэсэлнай  
эрхэ сүлөөгтэй дайсалдыг хүмрүү-  
лэн угааһан байһад, тэрэ нүхэ-

сэдыг энээнһэ хойшо үргэжэ-  
лүүлээ байһал манай арадуудай  
тэмсэл хэжэ эбарһан идеалууд  
тэгдэхгүй ба үхэл гэмтэлүүд  
дэмы болоогүй байха. Энэ агуухэ  
ушарал болоһон дашарамда, г-н  
Түрүүлэгшэ, Танине халуунаар  
амаршалаад, британска арадуудай  
хани барисаанай мэдэрэл ба баяс-  
халангын героическа советскэ соз-  
дагууд, морягууд болон граждани-  
нуудта дамжуулан хургыг гэжэ  
Танине гуйнаб.

ГЕОРГ.

Великобританиин Король тэдэ дээдэ  
түрэлтэ Георг VI-да

СССР-эй Верховно Соведэй Президиумэй Түрүүлэгшэ  
М. И. Калининэй эльгэһэн телеграмма

Капитуляци хэжэ тухай японско  
правительствин мэдүүлгэтэй даша-  
рамдуула, инагаар амаршалаан-  
найтайн түлөө Тээ дээдэ түрэлтээ  
байсхалан хүргэнб.

хим байн амжалта туйлаһанайн  
дашарамда, миний үнэн зүрхэн  
хүргэһэн амаршалгыг хүлээн абыг  
гэжэ Танине гуйнаб. Дайнай үеэ  
манай арадуудай хоорондо тохого-  
һон хани барисаанай үндэһэ  
нүүри хадаа, Великобритани болон

Советскэ Союзай хоорондо дайнай  
нүүдэлшэ улам саашаа хани  
барисаагаа хүгжөөжэ ба бүхэжүүл-  
хэ бата найдамтай буури болохо  
бээ гэжэ сохон найдаһаб.  
М. КАЛИНИН.  
Москва.

## Берлин городой союзна комендатурануудай заседани болобо

БЕРЛИН, августын 18. (ТАСС).  
Августын 16-да генерал Паркс  
(США) түрүүлэгшэтэйгээр дүрбэн  
союзнуудай Берлиний комендан-  
тануудай зургаадахи заседани бо-  
лобо. Генерал Паркс, генерал  
Горбатов (СССР), генерал Лайн  
(Англи) ба генерал де Бомен  
(Франци) гэгшэд зүбшэн хэдсэһэн  
бүхы асуудаланууд дүүрэн ойл-  
голсожо шийдэһаб. Союзна комен-  
дантууд болбол Берлиндэ мүн-  
гэнэй лотерей гаргахыг оё-бурго-  
мистрээ зүбшөөрэй үгэхэ зуураа  
энээнһэ оройн оныгэ Берлиний  
нэгэһэн бодхохо тушаа гаргалха  
гэбэ.

Лотерей тархаа ябалдай дүр-  
мээр магистрат болбол лотерей  
хэһэ оройн олзо ба гаргашын дүр-  
рэн тосоо Союзна Комендатурын  
финансова комитеттэ үгэхэ уялга-  
тай. Уялгахи лотерей магистрат  
болбол Союзна Комендатурануудай

финансова комитеттэй уридалан  
үгэһэн зүбшөөрөөр гаргахы боло-  
но. Англическа болон Американска  
засагтуй хадаа городуудай организа-  
цинуудта болон частна фирмуудта  
тугашын түлөө 25—25 миллион  
рейксмарк берлинскэ городскэй  
банкын контролто оруулаха ябалд  
тушаа хуулиа ёһоор хэлсэ хэбэ.  
Энээнэй урда тээ советскэ комитет  
вангар банкда оруулагдаһан 25  
миллион рейксмарк хадаа тэрэн-  
дэн уриаламжын хэрэгтээ гар-  
галхагдаха байһа.

Союзна комендантууд болбол  
дүрбэн партизан сүүдэй аппарат  
байгуулаар зүбшөөрээсэбэ, тэр-  
хойлон халахадэ городуудай чин-  
нигуудай хэрэгтүүмэ хаража үзэ-  
хын түлөө дүрбэн ороноудай түлөө-  
лэгшэдөө бүрдэһэн сүүд болоно,  
тус аппаратдай хүдэлмэри тухай  
дүрмн зохиёхыг правовою комитет-  
тэ даалгалаба. Магистратуудай

дэргэдэ союзна напалуудһаа хэлхэ  
холбоной офицернуудыг томилхо  
тухай шийдэһэри гаргаба. Магист-  
ратдай дэргэдэ хэлхэ холбоной  
офицернуудай дундаһаа ахалагша-  
нарын тэрэ үеэ союзна комендан-  
турада түрүүлэгшээр бууһан тус  
комендантын түлөөлэгшын ээлжээ-  
гээр боложо байха юм.  
Союзна комендантууд болбол  
немецкэ арад зоний буу зүжэ  
ябаха гү, али халагалжа байха  
тухай хоримжолон гаргаһан прика-  
зай дүүргэлтэе шалгажа байха,  
бүхы граждаска автомашинуудыг  
бэшэжэ абаха тухай приказ  
соносхохыг, 1945 оной августын  
25 хүртэр Берлиндэ буужа байһан  
гражданинуудай паспортнууд дээр  
тусгаар тамага дараха болон зарим  
ушарһан шэнэ паспортнуудыг  
үгэжэ байхаар шалгалта хэмы  
оё-бургомистрота союзна комен-  
дантууд шангаар захирба.

## Торин аймагай эрэгтэй эмэгтэй колхознигууд, МТС-эй хүдэлмэрилэгшэд болон хүдөө ажалай специалистнарай

### У Я Л Г А

Хүнэдэ нүхэд!

Геннальна вождь ба полководец  
Иван Сталингаар ударидагдажа яба-  
һан советскэ арад хадаа тыйдэ ор-  
шотой шангаар хүдэлмэрижэ, гит-  
леровскэ Германине хаа һамна со-  
хихын тулаа шухала хэрэгтэй бү-  
хы юмэнуудээр Улаан Армия  
хангаһан байха юм. Бүрэт-Монголой  
хилийн тулаа шухала хэрэгтэй бү-  
хы хамта дайсаные дараха Иалтын  
хэрэгтэ өөһэднйгөө хубиты мүн лэ  
оргоһан байна.

Мүнөө Улаан Армин Алас Дурна  
зүгтэ героическа тэмсэл хэжэ,  
японско эзэмдэгшэдтэ болоһон  
дайн сэрэгыг шийдхэн, дэлхэйн  
хоёрдох дайнай эсэсэ, дүтээгүдэй  
байгаа үедэ манай агуухэ Эхэ  
ороной бүхы колхозно тарашад  
Бүхэсоюзна социалистическэ муры-  
сөөндэ оросон, японско агресорыг  
түргэн хяа һамна сохихо ба бүхы  
дэлхэй дээрэ амгалан байдал то-  
тоохо ябалд бүхэжүүлэхын зорил-  
гоор, Улаан Армида бүри ехээр ту-  
һалхын тулаа үшөө найнаар хү-  
дэлмэрилхэ уялануудыг абаа.

Энэ түүхэтэ зорилгонуудыг шийд-  
хэ ябалд дүтээгүдэй хэрэгтэ гит-  
лер армизалгаар зоригжоһон бидэ-  
нэр, Торин аймагай эрэгтэй эмэг-  
тэй колхознигууд, МТС-эй хүдэлмэ-  
рилэгшэд ба хүдөө ажалай специа-  
листнар болбол Мухаршэбэрэй ай-  
магай «Красный Заган» гэжэ хүдөө  
ажалай артелиин колхознигуудай

тэжээл бэлдэхэ тусбэ үбөөрн  
хүсэд ба найн шанартайгаар дүт-  
гэхэ.

Тусбөөр хараалагдаһан 7 ми-  
нганай орондо, 7.500 тонео сүлсэ  
дараха, тусбөөр хараалагдаһан 4  
мянган центнертэй орондо, 5 мянган  
центнер—нашпата тэжээл, ба  
мянган центнер витаминна тэжээл  
бэлдэхэ.

Малай байрануудыг забабарилжа,  
үбэлэй үедэ бүхы адуу малаа тулаан  
байрануудаар хангаха.

Нүхэд эрэгтэй эмэгтэй колхоз-  
нигууд, МТС-эй хүдэлмэрилэгшэд  
ба хүдөө ажалай специалистнар!

Орондо элсэ хоол, ажаулдбэ-  
ригөө түүхэй эдлэл ехээр үгсэ!  
Манай инаг Эхэ ороной сэрэгтэй-  
экономическа хүсье саашадан ба-  
хижүүлхэ хэрэгтэ өөһэднйгөө ху-  
битыг оруула!

Манай агуухэ социалистическэ  
Эхэ орон мандаха болтогой!

Манай шэн зоригто Улаан Арми  
—сүлөөлэгшэ арми мандаха болто-  
гой!

Колхозно тарашадай багша ба  
нүхэр манай инаг вождь агуухэ  
Сталинда алдар соло!

Тус хандалга Торин аймагай  
бүхы колхоз ба МТС-ээр зүб-  
шгдэһэн ба абтаһан байха  
юм.



